

本報最近收(音)消息

△我英接納倭和件

△重慶一社馬田氏記者訊。英首相邱吉爾。於其最近演說中。曾予中國以相當勉勵。但一週以來。中國之抗戰希望。未有增長。中國某方。懼德國敗北之後。英國願於久戰。將接納日本之和平條件。邱吉爾當時之演說。確令彼等稍為安慰。但其他各方。則始終悲觀。

聞德國投降之後。日本即表示願將軍隊退出東印度。馬來。緬甸。菲律賓。與華南等地。但(一)須要其不強迫其戰車。(二)須要各國許可其在華北。東印度。與滿洲有經濟特權。日本之理由。為各方如能妥協。則聯軍可以保全百萬軍隊之生命。但東亞現狀。實際業已恢復。上述條件。對於英國似其可行。至若聯軍將來進攻歐陸時。如損失重大。則日本此和平攻勢。更有成功之希望。

△時事新報作非非想

△時事新報論說。是日作非非想。謂德國失敗之後。將來之會議。不在非洲。不在歐洲。而在亞洲。至將來參加會議者。亦必不單限於羅斯福邱吉爾與英美軍事專家。政府官員。現亦談及運到飛機。但徒屬希望。并無實際。中央日報近曾揚揚諸將軍之空軍天才。獨陳諸飛機不足。至不能舉行大規模之爆炸。

△天公制止北非戰事

倫敦拾貳日電。突尼西亞北部之戰事復活。英法奇襲隊協助英軍一團向軸心四要點推進。現離卑舍特軍港西南八英里。探得敵人陣地後。即發信號。使後方廿五磅重彈大砲轟擊。隨又發現意軍司令部迫近。退一英里。聯軍總部今日報告。突尼西亞大雨雪。阻礙沿線軍事進行。據可靠之消息。謂羅馬因受傷。現在突尼西亞醫院治療。東司令部稱。英第八軍已趕及羅馬爾兩天。但風雨之大。使陸軍無施展之可能。僅有聯軍戰鬥機。在西西里島擊沉一停泊在海面之軸心水機云。

△上海有出無車之嘆

重慶十三日電。前上海晚報編輯馮國棟。對統一社記者馬田氏談話。謂上海自被倭寇佔據後。交通實成嚴重問題。乘搭東洋車一次。昔日只值一毛。今取大洋貳元。中國製造之腳踏車。舊價五十元。現價貳千元。外國腳踏車。則取價與十五個月前之汽車相等。有美籍教員。以其兩年舊之腳踏車出售。得價六千元。十倍於新車價值。東洋車價值亦與兩年之前自由車相等。當者現多於腳踏車旁置一小車。以代汽車。

△決定本年進攻日本

華盛頓拾貳日電。羅斯福昨夜播演說。其演詞略謂彼此與英首相邱吉爾在北非加沙蘭加會議。不獨討論進攻歐陸。並決定於今年大舉反攻日本。且本年內可有事實證明加沙蘭加會議所商討之事。並非徒託空言。俱係有實際之行動。包保德。意。日。人民將聽到其進攻之戰事新聞。吾謂反攻日本。將從中國反攻。至其他他打東亞去之途徑甚多。吾人將盡利用之。中國及日本之天空。將有聯軍飛機活躍。吾人不欲耗費長久之時間。將一島佔後將再攻他島。若以此戰略攻敵國本部。則需時甚久。且進展甚緩。至反攻歐洲之戰事。吾人將從多方面猛擊敵軍。使敵首尾不能相顧。作無條件投降。但吾人將不損害軸心之平民。蓋其罪係在軍閥。故軸心之領袖將受嚴重之懲戒。戰後被征服之國家。吾人將根據大西洋約章。幫助彼等恢復獨立自由。至於其政府之組織。均由其本國人民決定。吾人概不加干涉。戰後之和平條件。需謹慎考慮。否則戰爭遺毒不清。將又有第貳次大戰矣。

△大埠請將夫人往遊

三藩市拾貳日電。大埠我國副領事陳應榮昨晚發表。大埠市長及當局曾電請蔣夫人來大埠一遊。但未得其來否之答覆。倘使她果來。逆料必有盛大之歡迎。中國官方對此事不允置詞。謂在戰爭時期內。蔣夫人之行踪不能宣布。

△沙調爾奉重要使命

里斯本十三日電。前任亞爾及爾總督沙調爾。昨抵里斯本取道往倫敦。此行是携有照會將軍致地高將軍之重要文件云。

△黑人船主駕船抵英

羅省十三日電。加省造船廠今日公佈。自由船主盛頓頓。由航海部唯一之黑人船主駕駛。作處女航行。已安抵英倫某港云。

△開羅追悼新聞記者

羅馬十三日電。聯合通訊社通訊員克洛。乃美國馬沙超省人。於隨海軍出發地中海探新時。受重傷逝世。今日開會追悼之。

敵國本部。則需時甚久。且進展甚緩。至反攻歐洲之戰事。吾人將從多方面猛擊敵軍。使敵首尾不能相顧。作無條件投降。但吾人將不損害軸心之平民。蓋其罪係在軍閥。故軸心之領袖將受嚴重之懲戒。戰後被征服之國家。吾人將根據大西洋約章。幫助彼等恢復獨立自由。至於其政府之組織。均由其本國人民決定。吾人概不加干涉。戰後之和平條件。需謹慎考慮。否則戰爭遺毒不清。將又有第貳次大戰矣。

△羅米爾受傷未証實

倫敦十三日電。英美雙方稱。對於羅馬爾受傷之說。未有證實。但望其國軍事。據傳說他在加利斯時為美國飛機炸傷云。

△郵局追查死要何來

芝加哥十三日電。郵政調查員。今日謀追查一星期前。由保市郵寄來無人認領之包裹。內有出世一個月大之男性死嬰。相信是被殺害者。

△麥威兩將軍相會訊

澳洲聯軍司令部拾貳日電。司令官代官人。是日關於麥卡度將軍將與威克大將軍相會之消息。謂無發表。

△英軍擊退德軍攻勢

北非總部十二日電。德軍在突尼西亞中部進攻英軍擊退。法軍在杜拉斯附近擊退德軍五十三名。英第八軍與德軍中車作戰。海岸則以最大砲轟射。羅馬爾之部隊現復配以最新之軍械。在突尼西亞中部作戰。有一部為其著名機械化部隊。有新式坦克車。

中華聯合會職員表

會長	陳宜	副會長	伍子
書記	關國	財政	李天
查帳	梁元	監事	高均
交際	馬雲	交際	李河
調查	胡煥	調查	湯安
總理	鄧恩	總理	楊生
副理	唐年	副理	趙宗
司庫	李創	司庫	余保
庶務	馬心	庶務	李漢
委員	利祥	委員	張元
委員	楊杰	委員	張秋

OWL DRUG CO.

澳路藥材舖

喜市定夾細街

喜市定夾細街

鐵精牛肉汁補身

酒每樽一元

珍珠牙粉

三毛

注意注意者痛腰虛腎

認眞猛嘢四季能服

強精壯顏丸

小腸氣丸

風濕藥片

福機異寶磁石

做工衣裳

雲坤最齊備做工衣裳店樣樣上等貨

品如帽說衫內衣各種手袋靴襪織冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

咖啡糖菓店出賣

茲有咖啡糖菓店一間出賣。內有住房六間。如意者請親到本店商議。然後留候細看生意如何。方可進行交易。

注意：下列之門牌即本店隔戶之門牌請向本店直進可也

773 BEATTY ST.

行銀路派奄

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street

Vancouver, B.C.

華友欲匯款者請注意

本行現接到紐約中國銀行來電據稱華僑欲匯款項回中國與親友如經已領得有登記號碼者現能隨時向本行轉代電匯免滯滯費用用收加幣式圓五毛若未登記者仍可隨時到本行或合生隆記司理陳景山君處領取登記式紙填妥寄往中國銀行領取電匯號碼便妥

點問煩煩設有支行

雲坤電話 Marine 2548

城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

雲高華市政府牌照局通告

遲領牌照者受罰

為通告事。照得本局所徵牌照費。與各行營業稅。限期至本年三月三十一日。或該日以前須要一律清繳。倘有逾期未繳者。則須多繳若干。以示懲戒。即營業牌照費或營業稅。每元須增徵五仙。而大之牌照費每元須增徵壹毫。

又納稅之市民。為求避免親身到局擠湧。或延遲給照計。可將赤紙或郵局打紙。郵寄本局為合。而特抗不遵繳牌照費者。將被拘捕。勿謂言之不先也。各宜慎遵毋違。特此通告。

壹九四三年 二月十三日 牌照局長邱括披露

陸海軍衣裳店

ARMY AND NAVY

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.

678 Columbia Street, New Westminster

雲坤 廿五及廿七號 喜市定夾細街

二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備

短·襪外·裳衣款各女男

時款新是俱·靴·帽·襪

賣平真認·實價真貨·裝

節能必·買購會機趁請·

錢金儉

哀謝

先考諱天鵬黃公府君新會京背村人痛于民國廿二年二月初五日病終正寢于聖保醫院享壽五十歲二月十一日在暗市黨棧店舉行喪禮扶柩歸土荷蒙 兄弟親友贈以花圈素車親臨執紼送殯隆情厚誼存殯均感

孤子 國民 泣血稽顙

未亡人 李氏 泣血稽顙

治喪處 新豐寶房棺首

恕不稱呼

新豐寶房 花圈 素車

財求 文橋

花圈 素車

周佳素車 財求 文橋

◎全加洪門總幹部致公總同啓

為通告事。茲以聯軍抗敵戰事好轉。為加緊協助聯軍友邦。及團結內部。為政府後援。增強救國工作。爭取擊敗軸心等國。早日得到勝利起見。特委陳景山君。通達各埠。宣傳常務。鼓吹協助友邦。加強救國力量。仰各埠堂社執事。如見陳君到時。安予接洽。以利進行。是所厚望。

大中華民國二十二年二月九日

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.

79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗

壹百磅庄

發芽綠荳

批發

價甚相宜

◎新電話 Pacific 5845

加拿大中華會館第卅一屆職員表

(民國三十一年份)

執行委員	鄭堃培	黃昭立	孫詠秋	譚冠三	黃恭禧
常務委員	胡彩星	馬碧基	梁錫光	陳翼耀	許榮生
候補委員	鄭堃培	林舉振	鄭松照	林近亭	鄭逸林
監察委員	曾雲峯	劉孔正	曹美定	林近亭	鄭逸林
文書主任	黃生元	黃生元	黃生元	黃生元	黃生元
財政主任	林舉振	林舉振	林舉振	林舉振	林舉振
慈善主任	林舉振	林舉振	林舉振	林舉振	林舉振
學務主任	許榮生	許榮生	許榮生	許榮生	許榮生
農務主任	黃昭立	黃昭立	黃昭立	黃昭立	黃昭立
調查主任	孫詠秋	孫詠秋	孫詠秋	孫詠秋	孫詠秋
核數	雷宜堆	雷宜堆	雷宜堆	雷宜堆	雷宜堆

賣榮僑生會民國卅二年職員表

執行委員	何練	徐錦勝	鄭展儀	李漢明	羅譯文
常務委員	孫漢平	蕭澤光	林惠康	孫敬文	
候補委員	鄭倫	劉吉甫	鄭強		
監察委員	羅鴻彬	李球	鄭強		
文書主任	余潤禮	胡暢英	林紹華		
財政主任	鄭展儀	李漢明	羅譯文		
宣傳主任	林惠康	鄭強	孫漢良		
會計主任	蕭澤光	鄭強	鄭鳳輝		
調查主任	張昆	譚桂板	郭樹容	李妙高	
庶務主任	林惠康	劉信泰	嚴興	李漢林	

黃鹿鳴別墅三十二年職員表

正主席	慎余	副公禮	正書記	禮波	副守安
正財政	世德	副傳鐸	正交際	義華	副益安
正監督	仁啟	副傳瑛	正核數	本傳	副焯世
正職員	世權	副傳彰	正禮儀	禮富	副禮瑞
正信託	世信	副傳彰	正傳記	禮富	副禮瑞
正教世	世教	副傳彰	正傳記	禮富	副禮瑞

●美機炸門達等機場

聯軍重轟炸機隊。飛過荷蘭新幾內亞。轟炸及掃射敵軍佔據之哥羅諾及漆尾架。另一重轟炸機。在新不列顛附近。向滿載敵兵之汽艇兩艘掃射。敵兵死傷甚重。敵汽艇迫駛回海濱。一艘着火燃燒。

機隊。結地獨。伊拉高巴拉。及閃電式。在華大沙林亞間建立最大戰果。在空戰中。擊落敵軍轟炸機三架。另有三架被高射炮擊傷。零式戰鬥機廿一架被擊落。另被擊傷者十二架。相信被傷敵機。均無幸

望飛返機場。美機不獨無損失。機師亦無被擊傷。結果。敵機損失共四十一架。美國結地戰戰鬥機四架。機身被敵機擊中。洞穿小孔數個。同時自由解放偵察轟炸機一架。在海面發現敵五百噸船兩艘。由四千五百尺高空下彈。將之炸沉。

滿載敵軍之摩打登陸汽艇二艘。亦被轟沉。敵軍溺斃者最少有三百名。是役美空軍最高紀錄者。史尼打少尉。擊落敵轟炸機一架。戰鬥機二架云。

中有一英兵延頸英崙海峽。向我俄國大呼曰：「阻。留返小份與我呀。」此畫引動觀察德國實力者注意。謂此所謂「小份」仍能作聯盟國勝利之梗。在大眾理想上。希特勒已後雖無攻波蘭。法。荷。比。及

中國之勢力。但他仍可謂七百萬兵上前線。至春季時。且有達到九百萬之可能。其機械化隊。除去在突尼西亞將犧牲兩師。在俄國及北非損失。由五師至八師外。仍有十五師。況其軍械仍未有缺乏之表示。其活動之飛機。雖僅是四五千架。

但得歐洲淪陷區飛行場環接之利便
 ●法軍內部日見接近
 倫敦拾三日電。抗戰法軍之國會宣
 布。爲順從照律將軍之請求。議決
 解放并送一百名前附從威持而被收
 禁之法軍往北非。此爲被法軍囚禁
 之最後一宗。其餘自早經每日所

據接近地高將軍者稱。此爲增進雙方軍隊合作之一步驟。并希望照律釋放被囚北非之地高黨徒云。

欲求速用 每服二粒一點之久自然
藥到成功 老人服之實有還少之功

李同盛君服大補丸見功效贈相刊登

極樂氏大補丸
補丸之實



補腎服完一樽果然功效實不虛傳特
贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟


◎來函照錄

極樂氏先生大鑒敬啟者茲又付郵票
五元二毫煩將大補丸二盒付來應用

補身 開胃 補血



先生之大補丸的確有補身健腎之功
効實不虛傳予是必要繼續購應用
並介紹以益同羣 由所城關國璋上
, Commercial Gate, 355 Queen St.
Sault Ste. Marie Ont.

 **精補精藥水** 每樽壹元
▲極樂氏精補精藥水之功效
一尊能服四日

治洋事不舉。勞工困倦。治夜夢遺精。治老人無力。治尿後反滴。治腎虛腰痛。治腳冷脚震。治眼花耳鳴。能開胃消食。轉老還童。

以上諸症自然藥到成功

包癒癬藥膏 每盒一元

清美容露 能去面部酒米瘡仔及皮膚癢症每盒一元

化痰止咳丸 每罇五毫五
皮膚止癢藥膏 每盅壹元
◎極樂氏搜毒丸 每樽二元
治風濕骨痛。週身痕癢。遠年爛脚。
皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血癬。
大小便結。皮膚奇癢。及一切毒症。
欲知身體有無毒者。服此丸便知。

● 若有毒服此丸必瀉。否則無瀉也。
風濕骨痛搜毒丸 每樽二元
 來函照錄 極樂氏先生雅鑒啟
 者鍾海生君言及自食風濕搜毒丸所有風濕去清并能掃除肚內一切暗病僅存二粒交弟分二次食之果然藥力非常現下天時轉變無風濕骨痛之苦

今付上赤四元二毫求取風濕搜毒丸
二樽付來不勝感謝專此并頌
市安 美國紐約弟蕭敏生付

449 Norrand Ave.
Brooklyn, N. Y. U. S. A.

瘡癩癰藥膏每盒壹元 心痛粉壹元
如蒙光顧寄銀信買担保欲從飛
可定多寸銀四箇寄來收銀二

均准入口

▲極樂氏通訊處▲

GECK LOCK SIE CO.

826 Main St., Vancouver, B.C. Can.

★**長期抗戰丸** 每大買兩盒 收銀五圓
抗戰丸補身、健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服三粒即能大逞雄威。有（增強長期之功。轉弱為強之効）

★**剿毒靈丹** 每罇三圓五（服後絕無傷害身體）
男女合用（亦無阻碍工作之憂）

治 皮膚濕毒 遺傳惡疾 小使刺痛 新舊白毒 花柳難症 服之奏效
 風濕風濕 筋骨疼痛 疔疔瘡毒 老年爛脚 遇身痕癢
 治 皮膚濕毒 遺傳惡疾 小使刺痛 新舊白毒 花柳難症 服之奏效

★我稱此丹為恩公 因其功能割盡血液臟腑骨髓二中之毒菌。凡患此者請速試之。

患毒症而仍隱瞞庸人也。求醫藥而不慎自累也。弟因涉足花叢竟染惡毒。購而服之。果能剷除惡疾。回復元神。弟以此丹之功用。知之最真。信之益篤。特代介紹 Frank M. Yee, Yarrow, B.C. 比書筆勢坤余明寬恭述。

挽回造化丸 每盒 六元
 試用壹元半
強大器藥水 試用壹元(壹料)
 雙料五元(拾元)
強大器藥水 試用壹元
 單料三元 雙料五元
 以上三種藥品專治男界性病虛弱陽事不舉及發育不全者服後能令××發振強大大硬如鐵(包無傷身體)
消痰止咳藥水 男女合用
 每樽貳元
 此藥功能潤肺、止咳、消痰、平喘、去寒、辟邪、祛風、順氣、樂痰、和平、功效偉大，誠為立愈傷風咳嗽痰多氣急之良藥也
皮膚止癢藥膏 每同小
 虛同小

服挽奪造化丸者來函錄
敬文正先生鑒昨在貴號購來之藥丸服後確有奇効「精神進步而腎部亦日見強大」現再付上「倒封紙銀廿二圓一毫」郵費在內「收訖即速將「加料強大器」一盒挽奪造化丸二盒」寄來并請將此函登報藉作介紹爲荷
順頌 尊安 徐登報者周木紹爲荷

主治
皮膚癢癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢
腳趾皸癢 濕毒熱毒 一切癬疥

驅濕追風藥膏
此藥膏能祛風散寒去濕解毒止痛消腫舒筋和血專治風濕骨痛筋骨酸軟筋骨攣攣屈伸不遂手足拘攣筋脈不舒風氣衝逆西風濕脚痛正氣不足氣血虧損等症

○男用 每樽壹圓
○女用 每樽壹圓

此香水功能固精凡性慾不振以及早洩者一擦之後隨時勃起迅速耐久不倦

如蒙光顧寄銀紙請買扣當(限法有說明書)J.C.O.D. 不受。各費壹毫。買者自理。各國均准入口。

○近年
瘋痛肩背腰痛半身不遂行動不便及一切筋骨疼痛疑難各症一擦見功

百驗 養心生血靈 每樽二元
補 丈夫奇丸 健料 試用壹元

Gain Mon Sie
P. O. Box 1437
Queensl. B. C. Can.
敬文氏

旅央中
 AL ROOMS
 DRGIA ST. E.
 PACIFIC 8888
 OUNVER, B.C.

喬冷地房二阻頂
 飽熱方舍四珠靚
 光水雅氣九街旅
 頂囀潔通號東館

所務事根雷

經燕契文交訴
 紀梳約件涉訟

GUNN LOUIE
 Suite 1 440 Main St.
 Phones MA 8105, PA5297
 VANCOUVER, B.C.

號〇四四街緬在樓字寫



請常食美
未憂或之

館 旅
CENTR.
249 GEC
PHONE
VANCO

特 售
電 別
屏 禮
矢 八
佛 八
人 八
厭 八
立

nnie Seeds Ltd.
C. N. R. Station

望爲要
趁早購備免至失

華人
植種家
注意

本公司有等種子
所存無多請顧客

本公司有等種子
所存無多請顧客

Canadian Bakeries Ltd.
 麵 粉
 各種麵粉
 市嘜麵粉
 Wm. Re
 Near C
 蘭餌種子
 公司謹啟
 (近詩晏亞車站)

William S. Chu
Dentist

電話
住所
P.A. 8982
H.A. 2317

牙醫
趙社
★(琨)★

16 HASTINGS
303-5 Hold
Vancouver

Dr. W.


都^{度明}大學牙科博士

凡僑胞患脚筋脹曲症及
瘡瘡症者可來就醫

龔

擅醫風濕爛脚新舊花柳
等症針射電療全備

<p>西</p>	<p>本醫師必按症發藥限期 全愈僑胞光顧無任歡迎</p>
<p>邦</p>	<p>耀</p>
<p>醫</p>	<p>DR. EDW. B. GUNG 地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 診所 P.A.C. 8610 電話 住宅 Hastings 2614R</p>



專家 驗眼 鏡眼較兼

氏律古屋

. Gerard Hirschberg.

手十三逾醫行

orior Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

正議長	正監督	正財政	正董理
景山	宜談	稟乾	宜顯
副	副	副	副
明鏡	惠文	福忠	治安
中文書記	明儉	孔星	
正調查	少佳	副	
副	賢亨		
稟光			

正交際	瑞登	副	社朝	正核數	宜棠	副	樸嵩
催收員	明傑	德業	玉泉	金比			
評議員	社容	賢煒	日亮	象派	銳明	繼成	文起
	官暢	永康	鴻文	應煖	典諒	翼耀	象蔭
	金齊	奕東	明湛	金炳			

眼科妙術華佗

啟者弟染眼疾經已日久屢醫無效幸得鄭衡宗兄指導陳明
然先生處驗明據云紅膜侵瞳人火剋金所以有此疾也先生
內外用藥醫治藥到回春服藥兩劑紅膜盡除弟眼復原光明
先生有華佗之妙術無以爲報特登報章表揚先生功德如有
梓里患斯疾者知所問津焉

◎先生專醫男女眼科奇難雜症內外兼治膏丹丸散常備

弟特爲介紹
◎ 先生寓片打街東三百廿一號月溪房
Chin Yet Kai 321 Pender St. E. Vancouver, B.C.
民國廿二年元月十七日

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧
極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

市勿地城臣紙公司謹啟

本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚
 朝之「滋攝頓」紙袋發售

▲各種紙料平沽

London Paper Co. Ltd.
 160 Water St. MA. 2751

The logo is a stylized illustration of a paper bag. The bag is pointed at the top and has a rectangular body. Inside the bag, the word 'LONDON' is written vertically in a bold, sans-serif font. Below the bag, the word 'PAPER' is written in a similar font. The entire logo is enclosed in a rectangular border.

倫敦紙料有限公司

△華新書局

△諸讀者注意——第一號

△陸續有新書出市

結婚的快樂 七毫 近代戀愛術 七毫
現代青年離婚史 六毫 性的神秘 八毫
性的變態 八毫 最後的幸福 六毫
戀愛與婚姻 六毫 戀愛與痛苦 六毫

[illegible]

兩性生殖學 壹元八
戀愛與娛樂 六角
Walsh Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

GEORGE HOT
207 Georgia St.
PACIFIC 0024
Vancouver, B.

角開張房舍寬敞牀褥雅潔
爐溫煖水暖冷熱且與華埠
爲鄰近茲爲利便起見特備
由車送迎僑胞光顧希爲留
電話一牌矢佛一〇〇二四

司理人余朋和同啓
鄭福滋

本報有字花紙袋發售
每千價銀九元零沽每百七元

宜守覺


・奏一二三曲佳調。那悠揚的樂聲會引起你的興趣。豈不是比出外交際混迹熱鬧場所覺清靜得多嗎。

②養雀 汝有清閒的時間，最好是養雀了。靜觀着它活躍的姿態。清脆的聲歌。你悠然自得了。悶氣也一消了。

病後感懷並謝親友

（梅夫）

詩界



詩界

③養魚 養魚和養雀同有異曲同工之妙。因你對着五色繽紛的魚・游泳於玻璃樽中。多麼有趣。而移和字成催歲新。那堪飄泊柳邊身。夢回枕畔悲離劫。魂繞星纏悟風因。但願從斯爲逸老。只防故我作勞人。時非世下才難振。辜負浮生

◎種花 種花也是寡佬最好的嗜好。因為花朵榮爛地開放。而你的心也跟着開放了。而且四季之花不同。天天有機會去欣賞，同時也天天得工作，消磨整日的時光。寡佬們。這四個伴侶中。你喜歡那一樣呢。假如你揀得一位朋友。你可以不愁苦悶無聊了。

八八存。

平安人道值千金，萬難雖求病不侵。藥服轉思強飯日。老來悔負少年心。風流已減僧同况。壽考休云世所欽。若許身常無疾苦。縱教貧賤樂而惜。

耳順年登等粒塵。身無暇逸一勞人。功名助破空榮貴。道德從來有假真。

古代埃及人穿的高跟鞋起源於波斯。因為想讓足部遠離沙漠上的熱沙。所以波斯人極力把鞋跟增高。十五世紀時，鞋頭日趨尖長。人們要用很多敗絮塞在裏面。把它裝成挺直。後來越弄越奇。竟有鞋髮白斑，

得養神。

自墮塵寰歷苦艱，却因病臥始偷閒。形同日坐維摩榻。巾奉時來玉女班。親友多情頻問訊。兒曹篤老漫開顏。切緣未盡身還健。只惜頭顱

◎菜蔬及花卉種子最純正
此季有等種子無多望顧客預早購備
本處有各種種子目錄印備函索即奉

JAMES BRAND & CO. LTD.
782 - 786 Howe St.
Vancouver, B.C.

登時止癢

凡患癬粒。脚趾癬。鱗癬。疥癩。疹。以及其他皮膚病。如期速效。可用馳名世界之D.D.D. 葯水療治之。此葯水清涼無膩。且有猛烈殺菌之功力。能消毒止癢。每樽價銀三毛五。一試便知。如不滿意原銀奉還。

故今日請買D.D.D. 葯水。

現目戰事緊張。藥材來源斷絕。埠上八珍湯以及大補茶等藥品幾盡售罄。辛未行預平丸存大宋參茸補丸。至今尚有餘裕。但戰事方殷。未知何時終結。此項補品。不難斷次售楚。倘胞若不及早惠購。誠恐機會一失。過後難逢。況本號樂輸物。實屬賈賈。只取回成本原價。並非圖利。如蒙賜顧。每人限買一盒。請照本告白所列各樣訂購。搭單要買其他各項藥材丸散。因埠中無存。恕不代勞。還祈見諒。

滋陰強腎
賣壹
送壹
參茸
白補丸

實驗抄參虎耳百補丸

壯固其陽。滋陰補腎。
氣血虛弱。陰虛陽痿。
病後欠補。夜多少便。
少年損胃。下部寒涼。
少脾開胃。色多虛癆。
手足疲倦。大便虛結。
生精補髓。消除百病。

**補氣補血添精
補肺潤腎不燥
不熱四時可服
實驗鹿尾肥補
實丸雙料四兩
腎丸雙料四兩
庄各價銀七元**

以上兩種補品在至

舉操氏實驗萬應新舊搜毒藥 每樽六服 價銀四圓二

小便刺痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便燥結。諸般百毒。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

各國僑胞來函^已_服^{本藥}實驗新舊搜毒藥^{立見奇}

△舉操氏先生偉鑒 敬啟者蒙友介紹買貴號搜毒藥精鐵盒照單開用覺功力奇効但聞友人前日用過說來功效無訛此真是同病者方相知憐本心故此特字付上阿打紙一張仰銀十二元一毫求取搜毒藥精四盒祈寄來畀吾儕得來應用也如付藥請付域多利埠皇家大街源利號轉遞交然無悟草此順候 壺春 加屬弟蔡盛昌字頓

YUEN LEE 1716 Government St. Victoria, B.C.

△舉擄氏先生大鑒 逕啟者弟得聞紐約民氣日報告白欄載貴號新舊毒藥精活人無算更得聞友輩稱讚不已且名馳祖國茲特向郵局付銀單張美銀拾二元購貴號搜毒藥精請即代寄廣東鶴山城外茶行街永昌號即轉交三角市社張利坤先生收可也餘未多及順此並候
文祺

美國 弟張春鴻字頓

通訊處 Harry Chung, 75 Eldridge St. New York City

啟者弟來古有年向來業商山埠適遇友人相約遊埠一時不慎初不計意有十餘天見身體不適見有小小便刺痛經請醫調理總不見効日甚一日腫又身體發生紅惡毒一齊來比時無法可治幸弟之友又指示印買此藥服

聲日報交黃焯南先生特將此病說明黃總經理即將舉操氏搜毒藥精三

付來並托弟繼續服用果然食未完此惡毒消除淨盡比前與現在弟之身更加強確確實值得我們恭頌舉操氏祖傳四代實驗之搜毒聖藥也弟愧以報特記之藉以介紹有患病者知所問津焉

駐古巴國邊省 台山李子明恭頌

△舉操氏大藥行執事先生均鑒 逕啟者弟近患毒疾欲請醫調理適遇人說及前經付款十元于先生處買得二盒搜毒藥到來治愈惡疾奏效如等語弟得聞之下不勝雀躍於是現付美銀十六元特買此搜毒聖藥希即付來療此沉痾倘早日見効皆是先生再造之功也此候

通訊處
Chong Tsan Wah
Caixa 453
Janeiro, Brasil

巴西國
莊燦華字啟

GU TAO SHE **△** 雲高 舉操氏參茸國藥行
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER B.C. CANADA

◎城埠致公總堂鳴謝卅一年經費

鄭忠梅	五元	湯扶	司徒修熾	鄧開	以上每三元
王益	金生	簡國安	廖喜	鄭發	李聖羨
鄭發	林翰元	謝志	曹桂焰	趙棠	伍耀彬
陳根元	高文朗	周道金	周道生	陳玉盛	阮翼豪
歐陽成	林翰元	鄭忠葵	盧現	林世賢	周文喜
鄭壹元	陳象絃	關國就	鄭連長	黃慶	朱亮
鄭仕照	李廷俊	周憲煜	陳謀猷	鄭運長	李英
趙培	林以作	黃寬培	岑榮貴	周福賜	羅梓厚
徐培	鄧長	鄧煜	仇飛雲	高文朗	梁亮
馬門潤	葉弗愚	趙嵩椿	羅彭年	黎球	余倫和
周安彪	甄炳葵	每五毫		以上每壹大元	

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

敗者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

△購羊毛衣要趁機會▽

WICK VANCOUVER

T6714	Viking 正字號紅邊黃羊毛內衫	每件四元叁
T6714	VIKING 全上衫連褲	每套九元五毫
71	PENMAN'S 蝦肉色羊毛內衫	每件壹元二五
71	PENMAN'S 全上衫連褲	每套壹元九五
95	PENMAN'S 靚蝦肉色羊毛內衫	每件二元半

中華民國廿二年度職員
社長 林鐵郎 馬立綏

司公光88髮
國
 1800 Stanfield 全上衫連褲 每套三元五角
 GOLD Windsor 頂厚金印雙胸羊毛衫每件元六五
 J51 什色羊毛經濟搾結 每件二元二毫五
 J52 金藍羊毛扣絲搾結 每件 七元五
 598 羊毛扣絲星点拉鍊搾結 每件五元九毛五
 WX 頂厚十足嫩羊毛灰色小衫 每件四元九毛五
 [外交] 岑永和 胡福海
 [議長] 高文朗 鄭家振
 [監督] 龔定榮 陳羣振
 [文牘主任] 鄧雲章
 [書記] 龔競榮 黃卓凡
 [財政] 周順榮 鍾美錦
 [宣傳] 林筱唐 陳玉亭 林舉暢
 劉維彬 陳宏祥


幹事
岑家振
胡華錫
陳雲煖
湯福

KUO
27 PENDER STREET

III	頂靚黑厚嫩羊毛 VIKING 襪	每對壹元壹毛
III	各色嫩羊毛 陰柳襪	每對 五毫五
III	厚羊毛 織柳襪	每對 四毫五

別種衣裳尙多 目錄印備 函索即奉

〔催收〕 胡 穩 劉 田
 〔核數〕 李 洪 鍾 鍊
 〔庶務〕 周 瓊
 〔評議員〕 全體社員
 〔占市坎崙幹事〕 周朝鎬 崔 璇
 劉平安
 〔沙利近叻幹事〕 楊緒勝 楊東賢



除暴安良
是英雄本色
誅奸扶弱
是義俠行爲

醫生 黃 一

男婦老幼

久年風濕	久年胃病	久年心痛	外感傳裏
陰陽惡瘡	跌打久積	久年胆石	傷寒變症
久年夜尿	骨節疼痛	久年頑癬	
風化瘡病			

內生男有法

中國殺人王大鬧紐約中集三毫五。燕筑外書四毫。東門艷史四毫

敬仰義俠者
請閱血色掌印
每册售五毫

平
外科
專醫

來函問症 筆金二元
空函不答 諸君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄

醫務所設在片打街門牌二十一號
(廣東街口對面)電話子連三九二五

Chinese Herbal Dispensary

21 W. Pender St. Vancouver B.C.
梁定邦 敬啟

油米雜貨 藥材丸散
醬園鹹料 鮮明鹹魚
罐頭食品 新鮮草味
僑胞光顧 價錢相宜

精製中西名產
 特批各埠
 商標註冊
 廣東省城
 司公限有氣錦大
 GUM JUNG CO. LTD.
 MARINE BUILDING
 107 PENANG STREET EAST SINGAPORE

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

雙單料
五三元
加料拾元

大根丸 每料十兩庄 寄費五毛
價銀拾五元

發明藥蝦。大根壯骨。每晚一服。藥達丹田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦樓楚館。隨時演武。七寸利刃。偉大驚人。六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲來不及。

Hen Sang Tong
155 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

▲馬上海戰丸雙料五元單料三元
 ▲梅毒一掃光 每料三元
 ▲爛脚黑靈膏 每枝壹元
 ▲長期抗戰露雙料壹元單料五毛
 ▲呂神絕咳丸 每盒四毫
 ▲奇異靈丹 每料三元
 ▲鮮紫金膏壹元梅毒爛面膏壹元

弟染痔症。廿有餘年。每逢大便。痔

臥片時。推瘧復原。方能工作。幸購天生
堂。實驗消痔丸。僅食一料。除我痛苦。
恢復安康。感恩不淺。愧無以報。特誌數
言。以申謝悃。如有全病者。知所問津。
旅次高華埠會邑少推李社宏白

甄氏因腰部患風濕痛症遇風雨天時常感
團名優梁少初先生開用風濕藥方竟于數

將多年風濕舊患掃除功效神速特用登報鳴謝 林舉振啟

◎鳴謝風濕跌打聖手梁少初先生

啟者弟右腳膝部風濕十餘年痛苦非常迭醫無效得親報音因知梁少初先生擅醫風濕跌打聖手乃師門此登報鳴謝俾未及旬日痛苦盡除恢復原狀弟感謝之餘特此登報鳴謝俾有全病者知所問津焉 弟台山李枝樹啟

我國婦女戰時工作

慶電訊 中國婦女 參加戰時救
工作之一部份 全國婦女戰時救
總會 曾在廣東 陝西 四川

Watsang Sun Kee Co.
87 Pandar St E Vancouver B C

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
 129 E. Pender Street
 Vancouver, B.C. Can.

新到大幫肉生羌
罐頭鯪魚
五香鳳尾魚
雜貨醬料茶葉
發客

▲請惠冬季報費與告白費

本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思學輩生涯費用至爲浩繁。願以維持者。端在不吝涓埃。概予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟

HO SUN HING CO.
Phone PACific 9642
250 1/2 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

▲營業部啓事

本報兼接理各種印件。如傳單。貨單。名冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。其工作精美。印刷玲瓏。又接造筭巴圖章。價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

域利
專辦中國貨品
茂利有限公司
推銷全加拿大

MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA, B. C.

LOYAL HOTEL

258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇 「佛矢辟」話電

寶來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎

科全外內生醫均達曹行藥新達省羅

The Sun Co. [Dept. 1.]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.

便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交
大漢公報入本行數目收條可作現銀用
前君惠顧最好直接匯銀來本行但如不
便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交

▲風濕靈丸
止百發百中每盒二圓

▲小腸氣靈
每盒三圓

主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下
附近金卽脹臥卽消等症屢驗

▲糖尿靈
每盒三圓

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水
或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水
加料壹圓半

皮膚痕癢 紅粒紅點 乾濕頑癬
酒米粉刺 白蝕汗斑 手指濕癢
腳趾皸癢 濕毒熱毒 皮膚百病

▲痔漏藥
三元五毫

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便秘時腸頭
凸出痢血或腐爛成漏流膿水非常應驗

▲養心健身靈
每盒三元

精神不足 夜多小便 下部凍冷
腰痛脚軟 手脚麻痺 耳鳴眼倦

Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
 風濕藥水 [Leland's Rheumatic
 Remedy] 每樽壹元 及二元五毫
 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 及二元五毫
 藥單小心配合 洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

△東朱杏林堂丸藥發售

勞工清補丸 每樽二元
 勞傷補養丸 每樽五元
 痰飲喘咳丸 (寒咳用) 每樽壹元
 燥熱咳丸 (熱咳用) 每樽壹元貳角五
 咳出痰血內傷丸 (內傷咳用) 每樽五元
 風濕痛車丸 每樽壹元

◎本報接製笠巴圖章

廖造喜 湯樂 周文喜

◎ 鳴謝

啟者本社昨舉行廿三週年紀念慶典荷蒙各洪門機關代表駕臨助慶暨各叔父昆仲與各僑界惠贈祝詞祝電賀儀紀念品等高誼厚情深爲感激謹登報端以伸謝忱

汝利慎致公堂職員一覽表

會長	馬林大	副朱廣禮	議長	馬理俊	副周家
書記	黃催運	副周世安	關庚辛		
西文	馬兆鈴	副司徒俊錫	朱福修		
顧問	胡忠榮		財政	謝禮彥	副伍勳
監督	司徒文達	副周子平	雷家常		
催收員	謝維持	周成穩	李給祐		
核數	周家津	馬理俊	庶務	麥昌標	

雲高華埠致公堂職員表

正監長	李希範	副監長	張謙介
會長	鄭振秀	司徒掾	議長
財政	黃增榮	張明益	黃華燦
監督	陳宜談	林三合	鄭煜南
外交	阮宗豪	吳國華	王華進
核數	陳炳	謝志如	庶務
催收	廖永年	關崇安	馬享
			張豪
			湯保
			彭光
			朱今石
			陳治安
			林翰元
			書記

調查	幹事	廖華帝	簡健平	簡國安	黃炳輝
馬放山					
曾荔燕					
周潤槐					
梁煥忠					
蔡					

評議員

侯 璣	鄭帝曉	曾北解	薛金麗	馬光週
陳偉忠	龔開順	袁一山	黃門潤	司徒其
曹子管	林英鳳	梁 有	馮欽	何迺亮
何貽泰	張煥章	陳翼耀	簡觀苗	鄭泗彬
黃啟莊	馬福記	曹桂炎	岑漢傳	王華彬
周春年	方守富	趙惠南	宋叙天	林舉舜
王權柏	吳文取	呂禮庭	馬如蘭	吳貞潔
李乙垣	林顯燦	陳宜顯	呂 念	趙 南

董事部
廣瑞田 陳裕中 廖平安
林洪公 蔣安翹 趙錦田
黃增崇

廖造喜	廖華帝	張伯賢	蘇光乾	張四和	林三合
湯樂	蘇其柱	陳根源	黃傳彩	彭盤光	
	駱壯章	林榮	羅博樓	梅學	
	余悅章	廖崇傑	吳英樓	陳宜談	
	歐陽成	歐敬振	馬心直	龔德源	
	鄧煜南	劉孔正	馬大鼎		